

Le concert d'ouverture Musiques d'un règne par l'Ensemble Douce Mémoire



Crédit photo : © Raphaëlle Maréchal

(dans le cadre de la saison culturelle municipale
et la saison des Amis des Orgues de Saint-Pierre)

Revivez le charme de la vie de la cour au XVI^{ème} siècle à travers
le répertoire musical de l'Ecurie et la Chambre du Roi.

de 10€ à 25€ (- 10 ans : gratuit)

VENDREDI 15 SEPTEMBRE | 20H30

**Cour d'honneur de l'Hôtel de Ville
(repli salle A. Briand si mauvais temps)**

Réservation

04 77 31 04 41 (Direction Affaires Culturelles)
ou 04 77 22 01 32 (Amis des Orgues de Saint-Pierre)

DIRECTION DES AFFAIRES CULTURELLES

1 place de l'Hôtel Dieu
42400 Saint-Chamond

culture@saint-chamond.fr
www.saint-chamond.fr
04 77 31 04 41

Géolocalisation des sites sur :
www.saint-chamond.fr/carte_JEP.html

savoir préserver – la mémoire de la ville...

**Souvent dans l'ombre, ils sauvent les documents anciens et les
témoignages de toutes époques. Partez à la rencontre de ces
passeurs de mémoires...**



Exposition « La ville, ce lieu de travail »

Le photographe Arnaud Rodamel expose le fruit de
sa résidence artistique durant laquelle il rencontre
les travailleurs de la ville. Métiers oubliés ou métiers
d'avenir, chaque portrait témoigne des savoir-faire
qui se côtoient à Saint-Chamond...

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H

Cour d'Honneur Hôtel de Ville

Reliures et livres anciens



Diaporama-conférence sur les reliures et les livres anciens à partir des
ouvrages sur Homère de la Médiathèque. Exposition des livres, des
cuirs, des fleurons et des papiers.

SAMEDI DE 9H À 13H

Médiathèque Louise Labé - Boulevard Waldeck Rousseau

Avec la Médiathèque

La fabrique de papier

Comment fabriquait-on le
papier ? Réalisez votre échantillon
de papier avec les différentes
techniques historiques et
redécouvrez ce matériau issu des
traditions du patrimoine humain.

**SAMEDI DE 10H À 12H ET DE 14H
À 18H, DIMANCHE DE 10H À 12H**

Cour d'Honneur Hôtel de Ville

Avec la MJC



Le petit restaurateur

Plus grand, seras-tu archiviste ? De la restauration au
nettoyage des documents anciens, cet atelier ludique vous
invite à découvrir quelques facettes de ce métier fascinant !

**SAMEDI DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H,
DIMANCHE DE 10H À 12H**

Cour d'Honneur Hôtel de Ville

Avec les archives municipales



Exposition « Les reliures anciennes »

Les archives exposent ses plus belles reliures ! En toile, cuir ou
parchemin, ces reliures du XV^e, d'habitude conservées loin des regards,
sont le fil conducteur de l'exposition.

**SAMEDI DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H,
DIMANCHE DE 10H À 12H**

Archives municipales - Hôtel de Ville



Le site Gillet

L'usine Gillet Thaon, autrefois
spécialisée dans la teinturerie et la
soie, vous ouvre ses portes.

Découverte de l'Usine à couleurs
(vidéos sur le savoir-faire
d'entreprises et exposition photos
sur le chemin de fer dans la vallée).
Egalement exposé : un tracteur sur
chenilles fabriqué en 1947 par les
Acieries de la Marine (parking de
la pépinière d'entreprises).

SAMEDI DE 14H À 17H, DIMANCHE DE 9H À 12H ET 14H À 17H

**VISITES GUIDÉES DU SITE INDUSTRIEL :
SAMEDI À 14H15 ET 16H15, DIMANCHE À 10H, 14H15 ET 16H15**

Site Gillet Thaon, 27 rue François Gillet

Avec le CERPI

L'Hôtel de Ville - histoire et architecture

Décorée de tableaux, la salle du
conseil municipal vous est contée.
L'occasion de découvrir le savoir-
faire d'artistes comme Pierre
Vauthier, Jean-Baptiste Olive ou
Aimé Perret...

SAMEDI À 15H

Hôtel de Ville - avenue Antoine Pinay

Avec les Amis du Vieux Saint-Chamond



Le Musée des Amis du Vieux Saint-Chamond

Créé en 1975, il présente de nombreux objets remarquables du
patrimoine local : coffre-fort du seigneur de la ville (XVII^e), meubles de
l'Ancien Hôtel-Dieu, tableaux...

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H

VISITE GUIDÉE DIMANCHE À 15H

**Musée des Amis du Vieux Saint-Chamond
Rue de l'Hôpital - Hôtel Dieu**

Avec les Amis du Vieux Saint-Chamond



La Voie ferrée du Coucou

Promenade guidée sur le tracé de
l'ancienne voie ferrée stéphanoise,
dite du « Coucou ».

DIMANCHE À 15H

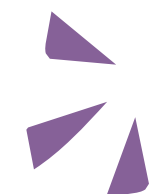
RDV église de Terrenoire

Avec le groupe archéologique
Forez-Jarez

Le diaporama de l'Iris Noir

Durant le week-end, l'association Iris Noir récoltera les témoignages
du public et des associations participantes. Cette collecte sera ensuite
restituée sous forme d'un diaporama.

Avec l'Iris Noir



Le reportage du CCJ

Portable en main, les jeunes élus du CCJ (Conseil
Consultatif de la Jeunesse) réaliseront de petits
films sur les activités du weekend.

Avec le CCJ

savoir insuffler – l'art dans la ville

**En atelier ou dans la rue, la ville les inspire.
Découvrez les artistes du territoire... une invitation à créer !**



Le patrimoine par le dessin

Petits et grands,
participez à cet
atelier de création
d'image sur l'Hôtel-Dieu et les
savoir-faire. Amusez-vous à
observer notre patrimoine avec un
nouveau regard...

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 18H

Hôtel-Dieu - salle Jean Renoir

Avec Art et Couleurs

La découverte de la céramique

Créations et projections
vous présenteront
l'art de la céramique. Et pour une
découverte complète, n'hésitez
pas à votre tour à mettre les mains
dans la terre !

Sur inscription : 04 77 31 95 34

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 17H

**Arte Diem - Atelier 5
5, rue de Bretagne**

Avec Arte Diem



Exposition de peintures

Des ruelles aux places, ces toiles
de Claudius Cote nous replongent
dans l'ambiance de la ville.

**SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 12H
ET DE 14H À 18H**

**Musée des Amis du vieux
Saint-Chamond**

Avec Monique Cote

Le street art à travers la ville

Depuis un an, les artistes
internationaux investissent les
murs de la ville. En bus, partez
à la découverte de ces toiles
urbaines et terminez votre voyage
au barrage du Piney, colosse de
béton où vous attend une œuvre
monumentale d'Ella&Pitr.

Réservation obligatoire :
04 77 31 04 41

**DÉPART DIRECTION AFFAIRES
CULTURELLES, HÔTEL-DIEU**

Samedi, départ du bus à 10h

**SAMEDI 16 ET
DIMANCHE 17
SEPTEMBRE 2017**

**La Ville expose
ses savoir-faire**



**CONCERT
PROJECTIONS
EXPOSITIONS
VISITES GUIDÉES
ATELIERS FAMILLE
OUVERTURES EXCEPTIONNELLES
...**

**SAINT-
CHAMOND**
saint-chamond.fr

2017

**Journées
européennes
du patrimoine**

édito

Les prochaines Journées Européennes du Patrimoine se dérouleront **les 16 et 17 septembre**. Le thème choisi par la ville est cette année **savoir-faire**. Embrassant toute la diversité d'un programme multi-partenarial, ce thème résonne par ailleurs avec une actualité patrimoniale particulièrement riche pour la ville. Alors que la maison des chanoines sera bientôt l'écrin d'un nouvel établissement, le chantier de restauration des plafonds Renaissance de l'église Saint-Pierre se poursuit avec minutie et savoir-faire. Nécessitant la fermeture de l'édifice, ce chantier se dévoile cette année dans une exposition inédite. En outre, en invitant petits et grands à se familiariser avec les savoir-faire manuels lors d'ateliers spécialement conçus par nos partenaires, ce weekend propose cette année de multiples activités ludiques ; des animations familiales s'inscrivant aussi dans la thématique nationale 2017, **Jeunesse et Patrimoine**.

Cette année, être curieux est un **savoir-faire** à partager en famille !

Hervé REYNAUD

Maire de Saint-Chamond
Vice-Président du Département

Nicole FOREST

Conseillère municipale déléguée au Patrimoine, au Tourisme et aux Archives

Venez en famille !
Retrouvez dans le programme les activités spécialement conçues pour les petits et grands enfants !



savoir restaurer – les monuments de la ville...

Professionnels ou amateurs, leur passion c'est restaurer. Des recherches préparatoires aux techniques employées, les chantiers de restauration passés et présents se racontent...

La chapelle du Fay

En 1628, la peste décime la Loire. Saint-Chamond installe alors ses pestiférés hors la ville, au Fay. On y construit une chapelle dédiée à Saint-Roch, protecteur des malades. Admirez les étapes de sa restauration et participez à un atelier de fabrication d'icônes !



SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 17H30 – ATELIER : UNIQUEMENT LE DIMANCHE

La chapelle du Fay - L'Horme

Avec les amis de la chapelle du Fay

L'hôtel Dugas de la Boissonny



Datant du XVII^e et acheté en 1780 par le cadet des frères Dugas, un soyeux qui faisait travailler 3 000 métiers dans la région, il est un bon exemple de maison de notable de l'ancien régime. Classé en 2016.

Réservation obligatoire : 06 25 67 45 84

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H

14, rue de la République

Avec Monsieur Farizon



Notre Dame de l'Hermitage

La visite de cette maison récemment restaurée permet de retracer son histoire et la vie de ses illustres fondateurs, Marcellin Champagnat et les frères Maristes.

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H

3, chemin de l'Hermitage

Avec la communauté de l'Hermitage

Exposition « Les coulisses d'une restauration »



Alors que la restauration des plafonds de l'Eglise Saint-Pierre est en cours, cette exposition présente l'excellence des savoir-faire à l'œuvre sur ce chantier perché à 10 mètres du sol !

Réservation obligatoire : 04 77 31 04 41

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 18H

Église Saint-Pierre, entrée par la porte principale

Avec Richard Goulois, architecte du patrimoine



Les fresques de Saint-Ennemond

Grâce à des vues comparatives, découvrez les fresques et leur réfection exécutée avec soin dans la nef et le chœur de la plus ancienne église de la ville.

SAMEDI DE 14H30 À 16H30

Rdv devant l'église Saint-Ennemond

Avec les Amis du Vieux Saint-Chamond

La chapelle de l'Institution Sainte-Marie



Autour d'une exposition et de vidéos, revivez l'histoire et la restauration de ses vitraux classés depuis 1983. Réalisés dans les ateliers du maître verrier Lardeur, ils retracent en 8 épisodes la vie de la Vierge Marie. Durant la visite, admirez aussi l'orgue et écoutez sa musique.

SAMEDI DE 9H À 12H ET 14H À 17H

Institution Sainte-Marie - 15 route du Coin

Avec les anciens élèves de l'Institution

Novaciéries depuis son viaduc



Depuis son viaduc réhabilité, contemplez le site des Acières de la Marine et revivez l'épopée de ce haut lieu industriel !

Inscription obligatoire : 04.77.31.04.41

SAMEDI À 14H30 ET 16H

Viaduc du site de Novaciéries

Avec le CERPI

L'atelier du tailleur de pierres

Recréant arcs, linteaux, colonnes ou frontons, il est un maillon indispensable des chantiers de restauration. Découvrez ce métier captivant !

SAMEDI DE 11H À 18H, DIMANCHE DE 11H À 17H

Cours de l'Hôtel-Dieu

Avec l'entreprise Jacquet

savoir transmettre – les gestes ancestraux

Inscrivant leurs savoir-faire dans notre époque, ils utilisent les gestes d'antan. Partez à la découverte de ces métiers où création rime avec passion !

Le centre horticole municipal



Indispensable au fleurissement de la ville, le centre horticole vous ouvre ses portes pour une visite au vert.

Sur inscription : 04 77 31 04 41

SAMEDI DE 10H À 11H30

Serres municipales - 79 route du Coin

Avec les services espaces verts



Atelier « Savoir s'orienter »

Depuis la colline Saint-Ennemond, muni d'une boussole, découvrez le paysage de la vallée et identifiez les principaux sites de la ville et les sommets du Pilat.

SAMEDI 9H30 / 10H30 / 11H30

Saint-Ennemond - Place de l'Observatoire

Avec les guides du Pilat

Les outils des anciens métiers et de la vie domestique



Plongez dans la vie d'antan à travers cette exposition d'outils, d'ustensiles domestiques et d'habits anciens. Animations sur les métiers anciens et jeux pour enfants.

SAMEDI ET DIMANCHE DE 9H30 À 18H

Parking de la pépinière d'entreprises CAAI Izieux, rue François Gillet

Avec ARCOMA



Exposition « A points brodés »

De la broderie traditionnelle à l'assistance par ordinateur, l'exposition présente la broderie au fil d'or, Richelieu, aux rubans ou de Lunéville, puis s'intéresse aux créations contemporaines qui inscrivent ce savoir-faire dans notre époque.

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 18H

Maison des tresses et lacets

119, route des moulins - La Terrasse sur Dorlay

Avec la Maison des tresses et lacets

Exposition « Autour du bois »

De la Grand'Grange aux abat-sons de l'Hôtel Dieu, cette exposition retrace le parcours de M. Flacher, menuisier d'art couramiauud, et présente des films d'archives de la cinémathèque de Saint-Etienne.

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H

Office du tourisme, Hôtel-Dieu

Avec l'équipe des Pas d'accord